

Medlemmerne af Folketingets Europaudvalg
og deres stedfortrædere

Asiatisk Plads 2
DK-1448 København K
Tel. +45 33 92 00 00
Fax +45 32 54 05 33
E-mail: um@um.dk
Telex 31292 ETR DK
Telegr. adr. Etrangeres
Girokonto 300-1806



Bilag
1

Journalnummer
400.C.2-0

Kontor
EU-sekr.

5. september 2002

Til underretning for Folketingets Europaudvalg vedlægges Finansministeriets redegørelse for rådsmøde (økonomi- og finansministre) den 19. juli 2002.

Brian Albrecht





2. september 2002
F7 JBV

Referat af rådsmøde (økonomi- og finansministre) den 19. juli 2002

Dagsordenspunkt: Samråd med Europa-Parlamentet om EU's budget for 2003

ECOFIN-rådet afholdt samråd med repræsentanter fra Europa-Parlamentets budgetudvalg. Der blev indgået aftale om en væsentlig del af EU's budget for 2003, hvilket ikke tidligere er sket på samrådet i forbindelse med Rådets 1. læsning (gennemgang) af budgettet. Aftalen fastlægger rammen for de administrative udgifter (udgiftskategori 5), som dermed holder sig inden for Dagsorden 2000-aftalens overordnede rammer, de såkaldte finansielle perspektiver.

Opnåelse af en aftale om de administrative udgifter havde særlig prioritet for det danske formandskab, idet det skaber rammer for EU's institutioners tilpasning til et udvidet EU.

Herudover blev der afgivet en række fælles erklæringer om den budgetmæssige håndteringen af en række forhold:

- At Den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik (FUSP) skal finansieres inden for de finansielle perspektiver. Der er fælles forståelse for behov for finansiering af EU's stigende indsats.
- Præcisering af, at nødhjælpsreserven også kan anvendes til civil krisestyring.
- At Europa-Parlamentet kan anvende førtidspensioneringsaftalen også for en række afgående midlertidigt ansatte.
- At de resterende midler til omstrukturering af den spanske og portugisiske fiskeflåde (27 mio. euro) skal tilvejebringes efter den manglende fiskeriaftale med Marokko sidste år.
- Accept af bevillinger til internationale fiskeriaftaler.
- At Kommissionen skal undersøge om midler til bekæmpelse af dyresygdomme er tilstrækkelige.

| | | | | | | | | |
|--|-----------------|---------------|---------------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Internationale fiskeraftaler | B7-80 | 193 | 196 | | 194 | 199 | 194 | 199 |
| Eksterne aspekter af visse fællesskabspolitikker | B7-81 til B7-87 | 79 | 91 | | 80 | 91 | 80 | 91 |
| Den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik (PI:SC) | B8-0 | 30 | 35 | | 40 | 48 | 48 | 50 |
| Førtiltrædelsesstrategi for middelhavslandene | B7-04 og B7-05 | 21 | 20 | | 174 | 58 | 174 | 58 |
| 5. Administrative udgifter¹ | | 5.178 | 5.178 | 5.381 | 5.436 | 5.436 | 5.365 | 5.365 |
| Medlemmer og ansatte | PA1 | 2.087 | 2.087 | | 2.173 | 2.173 | 2.139 | 2.139 |
| Bygninger, udstyr og andre driftsomkostninger | PA2 | 402 | 402 | | 416 | 416 | 416 | 416 |
| Specialfunktioner fra Kommissionens tilskud | PA3 | 308 | 308 | | 323 | 323 | 304 | 304 |
| Interinstitutionet samarbejde, tjenestear og aktiviteter | PA4 | 92 | 92 | | 100 | 100 | 100 | 100 |
| Personale og administrative udgifter på EU-delegationer | PA6 | 273 | 273 | | 306 | 306 | 306 | 306 |
| Støttepersonale og administration | PA7 | 223 | 223 | | 245 | 245 | 234 | 234 |
| Generel reformreserve | PA9 | 4 | 4 | | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Specialreserve | PAX | 0 | 0 | | 0 | 0 | 11 | 11 |
| Europa-Parlamentet | S1 | 1.035 | 1.035 | | 1.052 | 1.052 | 1.052 | 1.052 |
| Radet | S2 | 402 | 402 | | 449 | 449 | 448 | 448 |
| EF-domstolen | S4 | 148 | 148 | | 156 | 156 | 152 | 152 |
| Revisionsretten | S5 | 85 | 85 | | 80 | 80 | 77 | 77 |
| ØSR | S6 | 78 | 78 | | 88 | 88 | 82 | 82 |
| Regionskomiteen | S7 | 36 | 36 | | 43 | 43 | 3 | 39 |
| Den europæiske ombudsmand | S8A | 4 | 4 | | 5 | 5 | 4 | 4 |
| Databeskyttelseskontoret | S8B | 1 | 1 | | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 6. Reserver | | 676 | 676 | 434 | 434 | 434 | 434 | 434 |
| Moneter reserve | B1-6 | 250 | 250 | | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Garantireserve | B0-22 til B0-24 | 213 | 213 | | 217 | 217 | 217 | 217 |
| Nødhjælpsreserve | B7-91 | 213 | 213 | | 217 | 217 | 217 | 217 |
| 7. Førtiltrædelsesstøtte | | 3.328 | 2.595 | 3.386 | 3.386 | 2.857 | 3.386 | 2.557 |
| Landbrug (Sapard) | B7-01 | 555 | 370 | | 564 | 543 | 564 | 343 |
| Det strukturpolitiske førtiltrædelsesinstrument (ISPA) | B7-02 | 1.109 | 704 | | 1.129 | 768 | 1.129 | 668 |
| Phare (ansøgerlandene) | B7-03 | 1.664 | 1.521 | | 1.693 | 1.547 | 1.693 | 1.547 |
| Bevillinger i alt | | 98.636 | 95.656 | 102.315 | 99.996 | 98.207 | 99.548 | 96.992 |

Kilder:

Rådets dokument: <http://ue.eu.int/pressData/fr/budget/71559.pdf>, dokument 10852/02 pr. 19.07.02.

Europaparlamentets dokument: <http://www.europarl.eu.int/committees/budg/budg2003/pdf/doc2fin2003drbu.pdf> pr. 24.07.02 over Rådets budgetforslag pr. 19.07.02.

¹ Justeret ift. Kommissionens forslag pr. 05/02

Dagsordenspunkt: Rådets 1. læsning af EU's budget for 2003

Rådets 1. læsning indeholder primært reduktioner af Kommissionens budgetforslag, herunder:

- *Landbrugsområdet* blev reduceret med 288 mio. euro begrundet i det faktiske træk på bevillinger i tidligere år.
- For *strukturfondene* blev betalingsbevillingerne reduceret med 525 mio. euro begrundet i betalingsafløbet i tidligere år, mens forpligtelsesbevillingerne forblev uændret (direkte fastlagt i Dagsorden 2000-aftalen).
- EU's *interne politikker* blev beskåret med 41 mio. euro, herunder bl.a. en række agenturer (ikke miljøagenturet i Danmark), bevillinger til information og støtte til transeuropæiske net. Reduktionen er begrundet i dels stram styring af administrative udgifter, realistisk budgettering i henhold til rådsbeslutninger og faktiske træk på bevillingerne i tidligere år samt behov for margen (råderum) til uforudsete udgifter.
- Bevillinger til EU's *eksterne politikker* blev reduceret med 20 mio. euro, herunder til Latinamerika, Østeuropa/Centralasien, sygdomsbekæmpelse og EUs reaktionsmekanisme, mens bevillinger til EUs indsats for civil krigsstyring (FUSP-budgettet) blev hævet med 7,5 mio. euro ligesom bevillingen til Øst-Timor (B7-304) blev hævet. Reduktionerne er begrundet i dels realistisk budgettering, dels behov for margen til uforudsete udgifter.
- De *administrative udgifter* blev fastsat i henhold til aftalen med Europa-Parlamentet. Rådets læsning indeholder en reel reduktion på ca. 90 mio. euro, inklusiv ekstra midler til finansiering af offentliggørelse af fællesskabets lovsamling på kandidatlandenes sprog.
- Forpligtelsesbevillinger til *førtiltrædelsesstøtte* blev fastholdt på det maksimale beløb i henhold til de finansielle perspektiver, mens betalingsbevillingerne blev reduceret med 300 mio. euro begrundet i betalingsafløbet i tidligere år.

Rådets 1. læsning blev formelt godkendt som A-punkt på udenrigsministrenes rådsmøde mandag den 22. juli.

Europa-Parlamentets 1. læsning af EU's budget for 2003 finder sted i oktober.

EU-BUDGETTET FOR 2003, UDGIFTSOMRÅDER 1-7

| Udgiftsområde /mill. EUR (løbende priser) | Budget 2002 | | F. O. 2003 | Kommissionen 2003 | | Rådet (19.07.02) | | |
|--|---------------|---------------|---------------|-------------------|---------------|------------------|---------------|--------|
| | Forpligtelser | Betalinger | Forpligtelser | Forpligtelser | Betalinger | Forpligtelser | Betalinger | |
| 1. Landbrug | 44.255 | 44.255 | 47.378 | 45.118 | 45.118 | 44.830 | 44.830 | |
| Landbrugsudgifter (ekskl. udv. af landdistrikter) | B1-1 til B1-3 | 39.660 | 39.660 | 42.680 | 40.420 | 40.420 | 40.132 | 40.132 |
| Udvikling af landdistrikter og ledsageforanstaltninger | B1-4 og B1-5 | 4.595 | 4.595 | 4.698 | 4.698 | 4.698 | 4.698 | 4.698 |
| 2. Strukturforanstaltninger | 33.838 | 32.129 | 33.968 | 33.995 | 33.538 | 33.968 | 33.013 | |
| Strukturfonde og strukturforanstaltninger | B2-1 | 30.879 | 29.490 | | 31.129 | 30.959 | 31.129 | 30.434 |
| Omstrukturering af fiskeriflåde | B2-2 | 170 | 39 | | 27 | 79 | 0 | 79 |
| Samhørighedsfonden | B2-3 | 2.789 | 2.600 | | 2.839 | 2.500 | 2.839 | 2.500 |
| 3. Interne politikker | 6.558 | 6.157 | 6.796 | 6.715 | 6.132 | 6.674 | 6.112 | |
| Forskning og teknologisk udvikling | B6 | 4.055 | 3.752 | | 4.055 | 3.650 | 4.055 | 3.650 |
| Andre landbrugsforanstaltninger | B2-5 | 55 | 61 | | 42 | 64 | 42 | 64 |
| Andre regionale foranstaltninger | B2-6 | 15 | 15 | | 15 | 15 | 15 | 15 |
| Transport | B2-7 | 29 | 26 | | 53 | 38 | 47 | 36 |
| Andre foranstaltninger vedrørende fiskeri og havet | B2-9 | 65 | 59 | | 70 | 64 | 70 | 64 |
| Uddannelse, erhvervsuddannelse og ungdom | B3-1 | 523 | 523 | | 554 | 512 | 551 | 511 |
| Kultur og det audiovisuelle område | B3-2 | 116 | 126 | | 118 | 103 | 116 | 102 |
| Information og kommunikation | B3-3 | 114 | 102 | | 92 | 87 | 90 | 86 |
| Den sociale dimension og beskæftigelsen | B3-4 | 158 | 141 | | 172 | 154 | 171 | 153 |
| Ænergi | B4-1 | 33 | 35 | | 48 | 39 | 40 | 36 |
| Euratoms nukleare sikkerhedskontrol | B4-2 | 18 | 18 | | 19 | 19 | 19 | 19 |
| Miljø | B4-3 | 196 | 141 | | 231 | 203 | 230 | 202 |
| Forbrugerpolitik og beskyttelse af forbrugernes sundhed | B5-1 | 22 | 20 | | 23 | 20 | 23 | 20 |
| Støtte til genopbygning | B5-2 | 0,9 | 0,9 | | 0,6 | 0,6 | 0,6 | 0,6 |
| Det indre marked | B5-3 | 185 | 167 | | 200 | 175 | 196 | 173 |
| Industri | B5-4 | 0 | 62 | | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Arbejdsmarkedet og teknisk innovation | B5-5 | 105 | 129 | | 103 | 129 | 103 | 129 |
| Statistiske oplysninger | B5-6 | 34 | 32 | | 35 | 32 | 35 | 32 |
| Transeuropæisk net | B5-7 | 677 | 601 | | 725 | 670 | 710 | 662 |
| Område med frihed, sikkerhed og retfærdighed | B5-8 | 143 | 136 | | 146 | 144 | 146 | 144 |
| Bekæmpelse af svig og støtteudgifter | B5-9 | 6 | 5 | | 7 | 7 | 7 | 7 |
| 4. Foranstaltninger udadtil | 4.803 | 4.665 | 4.972 | 4.912 | 4.692 | 4.892 | 4.681 | |
| Den Europæiske Udviklingsfond | B7-1 | 0 | 0 | | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Fodevarerhjælp og støtteforanstaltninger | B7-20 | 455 | 421 | | 455 | 397 | 455 | 397 |
| Humaniter bistand | B7-21 | 442 | 442 | | 470 | 470 | 470 | 470 |
| Samarbejde med udviklingslandene i Asien | B7-30 | 488 | 465 | | 546 | 469 | 557 | 475 |
| Samarbejde med udviklingslandene i Latinamerika | B7-31 | 347 | 318 | | 330 | 295 | 324 | 292 |
| Samarbejde med landene i det sydlige Afrika og Sydafrika | B7-32 | 125 | 148 | | 127 | 128 | 127 | 128 |
| Samarbejde med tredjelændene i Middelhavsområdet og i Nær- og Mellemøsten | B7-4 | 861 | 684 | | 754 | 721 | 754 | 721 |
| Den Europæiske Bank for Genopbygning og Udvikling | B7-51 | 0 | 8 | | 0 | 8 | 0 | 8 |
| Samarbejde med de nye uafhængige stater og Mongoliet (Tacis) | B7-52 | 474 | 543 | | 502 | 497 | 490 | 491 |
| Andre EF-aktioner til fordel for landene i Central- og Østeuropa, de nye uafhængige stater, Mongoliet og det vestlige Balkan | B7-53 | 0 | 0 | | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Samarbejde med Balkanlandene (CARDS) | B7-54 | 765 | 782 | | 685 | 775 | 685 | 775 |
| Andre samarbejdsaktioner | B7-6 | 420 | 411 | | 467 | 447 | 447 | 437 |
| Europæisk initiativ for demokrati og menneskerettigheder | B7-7 | 104 | 101 | | 89 | 90 | 89 | 90 |